

DAS MAGAZIN EINER LEBENDIGEN STADT

Herten erleben

49/2014

Die Liebe, den Betrug, die Familie -
Es gibt viele Gründe, warum
Menschen zu ihrem Ursprung
zurückkehren und für jeden
ist ein anderer Ort in der
Hermit ein ganz besonderer -
Für Jonas Alder ist es das
Golf-CA Backum. Das Thema:
Rückkehrer. **Seite 27**

Die Agenda von Ulf Paetzelt:
Bürger bewerten Programm

Partnerstadt Arras:
Gedenken an 1. Weltkrieg

Das kulinarische Quartier:
Tipps für ein Festtagsmenü



Impressum

Gründungsvorstand: Otto Leichenmüller (R)
 Herausgeber: Gregor Spohr
 Verlag und Redaktion:
 HZV Verlag GmbH
 Anton-Bauer-Weg 6 - 49657 Recklinghausen
 Tel.: 02361/490431-10 - Fax: 02361/490431-29
 www.hzv-online.de - redaktion@herten-erleben.de
 ISSN: 1619-5285
 Druckerei:
 Stefan Prott (NIS&F)
 Redaktionsleitung:
 Tobias Mühlenschulte
 Mitarbeiter dieser Ausgabe:
 Jonas Alder, Andrea Kamm, Jessica Hellmann,
 Stefanie Hader, Christian Kuck, Patrick Scholz,
 Jörn-Jakob Surlinger, Dr. Ramona Vauerweh
 Foto:
 Ralf-Dietze, Dagmar Hejzky, Stefan Kuleka, Christian Kuck,
 Oliver Müll, Stefan Prott, Caroline Seidel, Gregor Spohr,
 Marco Stronak, Dr. Ramona Vauerweh, www.foto-pollmann.de
 Grafiken: Christian Kuck
 Art Director: Barbara Pösch
 Layout: Karl-Hermann Hildebrandt, Anna Vagripoti
 Satz + Litho: TypoLine Media, Recklinghausen
 Anzeigen:
 HZV Verlag GmbH
 Anton-Bauer-Weg 6 - 49657 Recklinghausen
 Tel.: 02361/490431-10 - Fax: 02361/490431-29
 www.hzv-online.de
 Anzeigenverkauf:
 Gerd Joppelt, g.joppelt@hzv-online.de
 Bernd Stogemann, b.stogemann@hzv-online.de
 Dagmar Fischerle, d.fischerle@hzv-online.de
 Anzeigenposition:
 Birgit Wübbenkamp, b.wuebbenkamp@hzv-online.de,
 Tel.: 02361/490431-10
 Druck:
 Sinter Druck, 34268 Nienetal
 Kooperationspartner:
 Arbeitswohlfahrt Dienstleistungen Münsterland-Recklinghausen,
 www.awo-rlm.de
 Hertenzer Stadtwerke GmbH, www.herten-erleben.de
 Hertenwasser GmbH, www.hertenwasser.de
 Wasserstoff-Kooperations-Zentrum HZerten, www.hzerten.de
 Zukunftszentrum Herten, www.zbz-herten.de
 Wir danken allen Unternehmen, die zur Finanzierung dieser
 Ausgabe beigetragen haben. Weitere Informationen unter
 www.herten-erleben.de
 Kostenlose Verteilung in Herten
 Herten erleben erscheint viermal jährlich.
 Die Zeitschrift Herten erleben kann auch abonniert werden.
 Aboservice:
 HZV Verlag GmbH
 Anton-Bauer-Weg 6
 49657 Recklinghausen
 Tel.: 02361/490431-10 - Fax: 02361/490431-29
 www.hzv-online.de
 redaktion@herten-erleben.de
 Ausgabe November 2014



40



36



22



16



44

12

Editorial von Gregor Spohr	3
Schettler-Leickel, 25-Stunden-Schwimmen	6
Der Dechant - eine Fotoreportage	7
Gedenken an 1. Weltkrieg in Partnerstadt Arras	12
Bascha Mika, Grünknäe, Chiaradia	15
Energieunterricht in Grundschulen	16
Radlerfest auf Hof Wessels	18
Klimapreis für Udo Holtschulte	20
Ausbildungszentrum für Maler und Lackierer	21

Das Thema: Rückkehrer	22
Jonas Alder - zurück aus Dublin	22
Dr. Babette Nieder - zurück aus Paris	24
Dr. Sebastian Malfach - zurück aus Düsseldorf	26
Astrid Socha - zurück aus Berlin	28
Mario Krauß - zurück aus Phoenix	30
Expertenrunde Heimat	31
Kommentar von Stefan Prott	34
Das bewegt Herten	35

Bürgermeisterprogramm im Check	36
Cross-Skating-Biathlon	40
AWO-Fortbildung zum Kinderschutz	42
Herten genießen: Kochrunde	44
Autotest: Leser auf Tour	48
Wellness in der Copa Oase	50
Singpaten in der Thomas-Kita	52
Herten erleben	54
Wir sind Herten: Björn Przybysz	55



Auf Rollen durchs Backumer Tal

Für den ersten Hertener Cross-Skating-Biathlon arbeiten zwei Vereine zusammen.

Roland Janda liegt bäuchlings auf der Wiese im Backumer Tal. Er hält ein Laser-Gewehr im Anschlag und zielt. Die Kaninchen haben von ihm nichts zu befürchten: Der Sportler hat den Schießstand vor ihm im Visier. Er trainiert für den ersten Hertener Cross-Skating-Biathlon.

Wie beim normalen Biathlon auch ist Schießen dabei nur eine Disziplin. Die zweite

wird auf Rollen absolviert. Die sind größer als bei Inline-Skates, diese Cross-Skates werden direkt unter den Schuh geschmalt. Zur Unterstützung kommen Skistöcke zum Einsatz: „Cross-Skates sind das Sommer-Trainingsgerät der Ski-Langläufer“, erklärt Lothar Megger.

Der Geschäftsführer der TG Scherlebeck-Langenbochum leistet zurzeit Pionierarbeit für die junge Sportart. „Ich komme vom Inline-

Skating“, erklärt er. „Dabei warten aber Arme und Oberkörper eigentlich die ganze Zeit darauf, auch etwas zu tun.“ Über den Skisport ist er zu den Cross-Skates gekommen. Die haben ihn überzeugt und auf die Biathlon-Idee gebracht: „Beim Winter-Biathlon bin ich begeisterter Zuschauer“, erzählt er. In Köln hat er den Sport in der Sommervariante zum ersten Mal aktiv erlebt. „Da habe ich mir gedacht: Das Backumer Tal wäre dafür auch ideal geeignet.“

Kurzerhand nahm er vor rund einem Jahr Kontakt zum Schützenverein Herten-Mitte auf, „die Biathleten sind im Sportverband bei den Schützen angesiedelt.“ Der Vorsitzende Markus Wiese ließ sich schnell überzeugen. Nach ein paar Monaten gemeinsamer Vorarbeit wurde es in diesem Sommer ernst. Das Training für den Biathlonwettkampf am 9. Mai 2015 hat begonnen. Zwischen zehn und 15 Leuten trainieren jeden Mittwoch um 18 Uhr mit. Anfänger sind immer willkommen.

In Laufhose und schwarz-grünem Vereins-trikot bereitet sich Lothar Megger auf die erste

Kimme und Korn: Roland Janda beim Training für den ersten Hertener Cross-Skating-Biathlon.



Auch Bettina Heidenreich hat der Virus Sommer-Biathlon gepackt.

Trainingsrunde vor. Knie- und Ellbogenschoner sind umgeschmalt, der Fahrradhelm sitzt: Der Helm wird auch beim Wettkampf Pflicht sein. Jetzt fehlen noch die Skates. Die werden mit Riemen befestigt, die Bremse sitzt an der Wade: Durch Gewichtsverlagerung nach hinten drückt der Hebel auf das hintere Rad.

Auf dem ersten Stück der 2,4 Kilometer langen Strecke durchs Backumer Tal ist Bremsen aber kaum nötig. Die Läufer müssen erst eine Steigung bewältigen, bevor es ab der Feldstraße mit Tempo wieder Richtung Schießstand die Teichstraße hinab geht. „Bergauf muss man ganz schön arbeiten, die Arme sind viel mehr beansprucht als beim Laufen“, stellt Dominik Megger fest. Der ist eigentlich Läufer und hat sich von seinem Vater mit dem Biathlon-Fieber anstecken lassen. Ob er im Mai mit oder ohne Rollen an den Füßen antritt, kann er sich noch überlegen: Läufer sind beim Biathlon ebenso willkommen wie Skater.

Bei Susanne Böcker ist die Entscheidung längst gefallen. Sie ist seit rund einem Jahr auf Cross-Skates unterwegs. „Ich bin vorher jahre-

lang Marathon mit Inline-Skates gelaufen. Das war mir irgendwann einfach zu langweilig.“ Die sportliche Herausforderung hat ihr gefallen: „Das ist tausendmal anstrengender.“ Gekonnt findet sie am Schießstand trotz der Rollen einen sicheren Stand. Der Ellbogen stabilisiert das Gewehr in der Hüfte: „Die Skates bleiben auch beim Schießen an“, erläutert Lothar Megger. „Alles andere würde zu viel Zeit kosten.“

Disziplin Nummer zwei ist der Beritt von Markus Wiese. Er hat vor dem Training Schilder aufgestellt. Sie weisen darauf hin, dass hier ungefährliche Lichtgewehre zum Einsatz kommen. Hat der Schütze das Ziel getroffen, leuchtet ein grünes Licht in der Leiste auf. Idealerweise fünfmal bei je

einem Durchgang im Liegen und im Stehen. Der Profi gibt Tipps zur richtigen Haltung und Handhabung. Wer mit dem Schießen beginnt, trifft meistens ganz gut, auch als Anfänger. „Mit einem Puls von 180 im Rennen sieht das aber schon ganz anders aus“, sagt Lothar Megger grinsend. Auch er muss da noch üben.

Ein halbes Jahr hat er dafür noch Zeit. Dann will natürlich auch er beim ersten Hertener Copa-Biathlon an den Start gehen. Bis dahin ist jeden Mittwoch Training im Backumer Tal. So lange es schneefrei bleibt, auch im Winter. „Wir haben extra eine Strecke ausgesucht, die abends beleuchtet ist.“

Stefanie Hasler

info

1. Hertener Copa-Biathlon, 9. Mai 2015

Startgebühr: 15 Euro
Lothar Megger
Tel.: 0 23 61 / 18 10 21
E-Mail: megger@herten-biathlon.de
www.herten-biathlon.de

buchhandlung drost



Wir freuen uns auf Ihren Besuch auch im Internet

Die Buchhandlung

- mit Niveau
- mit vielseitigem Angebot
- mit Know-How
- mit guter Bedienung

Seit 1922

45699 Herten
Hermannstraße
In der Fußgängerzone
Tel.: 0 23 66 / 3 5 5 5
Fax: 0 23 66 / 3 8 8 8
www.buchhandlung-drost.de
service@buchhandlung-drost.de

Tanzwerkstatt

Studio Plie
...über 25 Jahre in Herten

Tänzerische Früherziehung ab 3 Jahre - Kinder-
Klassisches Ballett für Anfänger und Fortgeschrittene
Modern-Dance - Musical-Dance - Hip-Hop
Workshop 2015 „Zettel und der Praterstern“
Anmeldung täglich ab 16.00 Uhr
Christine Kappel - 0 23 66 86 660 - 0170 27 55 925 - christine.kappel@studio-plie.de
Wilhelmstr. 7 - 45699 Herten - www.studio-plie.de

Anniversaire 30 Jahre
Tanzwerkstatt
Studio Plie

Das Schülerensemble der Tanzwerkstatt Studio Plie präsentiert:
Ballett Gala im Bürgerhaus Süd Recklinghausen
Theodor-Körner-Platz 2
14. Dezember 2014
Beginn: 15:30 Uhr - Einlass: 15:00 Uhr
Veranstalter: Art of Dance e.V. Recklinghausen

HRL | kappmeier
HRL Kappmeier
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Das Team der HRL Kappmeier Steuerberatungsgesellschaft mbH mit Sitz in der Hertener Innenstadt steht Ihnen als kompetenter Partner für eine ganzheitliche Beratung zur Verfügung.

Unser Leistungsangebot:

- Erstellung privater und betrieblicher Steuererklärungen
- Aufstellung von Jahresabschlüssen und Gewinnmittlungen
- Finanzbuchhaltung sowie Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Unterstützung und Beratung im Bereich Finanzierung und Investition
- Existenzgründungsberatung

Antoniusstraße 17/19 - 45699 Herten - ☎ 02366/801
www.hrl-gruppe.de - mail@hrl-gruppe.de